

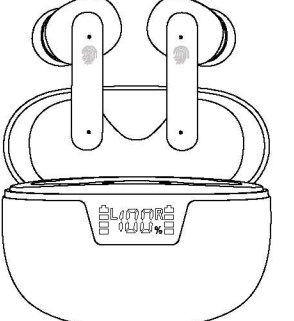
备注:
1、说明书用 70 克重书写纸
2、黑白打印
3、尺寸 70x80mm

正面

背面

English

Instruction Manual



Please read the instructions before use

Connect

1. Take out the earbuds (Earbuds auto power on)

2. After open the phone Bluetooth, Click the <BTW92> to Pairing

Reset

If earbuds has any connection or function problems, please reset the earbuds

- Delete the BT pairing information on the phone.
- Take the earbuds into the charging case to charge.
- Take out the earbuds and wait for 20 seconds.

(If the above operation does not work, please try again)

Operation

Play/Pause, Switch Song, Adjust Volume, Power on/off (When no connected)

X1: Click Once, X2: Click 2 times, 2S: Press and hold for 2 seconds

Problem handling

① Can be connected but there is no sound: Click the right earbuds to increase the volume.

② One of earbuds cannot be charge: Clean the charging contact of the earbuds and the charging case.

③ One of the earbuds cannot be connected: Reset the earbuds.

If the earbuds cannot be charged, please activate the warranty and contact us to send a new product.

Safety instructions

- Keep the product away from extremely hot and cold environments. It will damage the battery and circuit.
- Avoid liquid immersion into the product.
- Do not disassemble the product.
- Do not use concentrated chemical products or detergents to clean the product.
- Use only 5V/1A power supply. Connecting the power supply voltage too high may cause serious damage.
- Do not randomly discard or place the product near fire or high temperature to avoid the danger of explosion.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

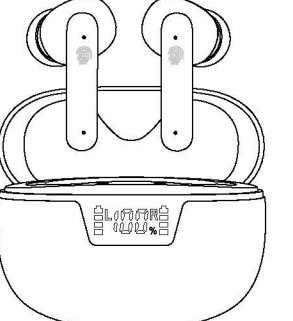
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Italiano

Manuale di istruzioni



Si prega di leggere le istruzioni prima dell'uso

Collegare

1. Tira fuori gli auricolari (accensione automatica degli auricolari)

2. Dopo aver aperto il telefono Bluetooth, fare clic su <BTW92> per l'associazione

Ripristina

Se gli auricolari hanno problemi di connessione o di funzionamento, ripristinare gli auricolari

- Eliminare le informazioni di associazione BT sul telefono.
- Inserisci gli auricolari nella custodia di ricarica per caricare.
- Estrarre gli auricolari e attendere 20 secondi.

(Se l'operazione di cui sopra non funziona, riprovare)

Operazione

Riproduci/Pausa, Cambia canzone, Regola il volume, Accensione/accensione (When no connected)

X1: Fare clic una volta, X2: Fare clic 2 volte, 2S: Tenere premuto per 2 secondi

Gestione dei problemi

① Può essere collegato ma non c'è suono: Fare clic sugli auricolari di destra per aumentare il volume.

② Uno degli auricolari non può essere caricato: Pulisci i punti di contatto di ricarica degli auricolari e della custodia di ricarica.

③ Non è possibile collegare uno degli auricolari: Ripristina gli auricolari.

Se non è possibile caricare gli auricolari, attiva la garanzia e contattaci per inviare un nuovo prodotto.

Istruzioni di sicurezza

- Tenere il prodotto lontano da ambienti estremamente caldi e freddi, danneggerebbe la batteria e il circuito.
- Evitare l'immersione di liquidi nel prodotto.
- Non smontare il prodotto.
- Non utilizzare prodotti chimici concentrati o detersivi per pulire il prodotto.
- Utilizzare solo alimentazione 5V/1A. Il collegamento di una tensione di alimentazione troppo alta può causare seri danni.
- Non gettare o posizionare il prodotto in modo casuale vicino a fuoco o temperature elevate per evitare il pericolo di esplosione.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

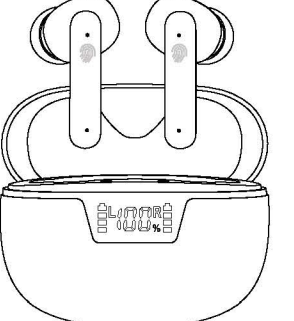
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Deutsch

Bedienungsanleitung



Bitte lesen Sie die Anweisungen vor der Verwendung

Verbinden

1. Nehmen Sie die Ohrhörer heraus (Ohrhörer automatisch einschalten)

2. Nachdem Sie das Bluetooth des Telefons geöffnet haben, klicken Sie auf <BTW92> zum Kopplein

Zurücksetzen

Wenn die Ohrhörer Verbindungs- oder Funktionsprobleme haben, setzen Sie die Ohrhörer bitte zurück

- Löschen Sie die BT-Kopplungsinformationen auf dem Telefon.
- Nehmen Sie die Ohrhörer zum Aufladen in das Ladeteil.
- Nehmen Sie die Ohrhörer heraus und warten Sie 20 Sekunden.

(Wenn der obige Vorgang nicht funktioniert, versuchen Sie es bitte erneut)

Betrieb

Wiedergabe/Pause, Song wechseln, Lautstärke anpassen (Wenn nicht verbunden)

X1: Klicken Sie einmal, X2: Klick 2 mal, 2S: 2 Sekunden lang gedrückt halten

Problembehandlung

① Kann verbunden werden, aber kein Ton: Klicken Sie auf die rechten Ohrhörer, um die Lautstärke zu erhöhen.

② Einer der Ohrhörer kann nicht aufgeladen werden: Reinigen Sie die Ladekontaktpunkte der Ohrhörer und des Ladeteils.

③ Einer der Ohrhörer kann nicht verbunden werden: Setzen Sie die Ohrhörer zurück.

Wenn die Ohrhörer nicht aufgeladen werden können, aktivieren Sie bitte die Garantie und kontaktieren Sie uns, um ein neues Produkt zu senden.

Sicherheitshinweise

- Halten Sie das Produkt von extrem heißen und kalten Umgebungen fern, da dies den Akku und den Schaltkreis beschädigen kann.
- Vermeiden Sie das Eintauchen von Flüssigkeiten in das Produkt.
- Verwenden Sie keine konzentrierten chemischen Produkte oder Reinigungsmittel, um das Produkt zu reinigen.
- Verwenden Sie nur 5V/1A Netzteil. Das Anschließen der Versorgungsspannung zu hoch kann schwere Schäden verursachen.
- Das Produkt nicht willkürlich entsorgen oder in der Nähe von Feuer oder hohen Temperaturen platzieren, um Explosionsgefahr zu vermeiden.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

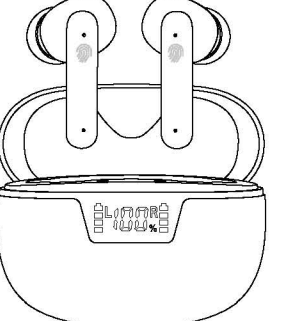
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Español

Manual de instrucciones



Lea las instrucciones antes de usar

Conectar

1. Saca los auriculares (Encendido automático de auriculares)

2. Después de abrir el teléfono Bluetooth, haga clic en <BTW92> para emparejar

Reiniciar

Si los auriculares tienen algún problema de conexión o función, reinicie los auriculares

- Elimina la información de emparejamiento de BT del teléfono.
- Coloque los auriculares en el estuche de carga para cargarlos.
- Quítese los auriculares y espere 20 segundos.

(Si la operación anterior no funciona, inténtelo de nuevo)

Operación

Reproducir / Pausar, Cambiar de canción, Ajusta el volumen, Encendido / apagado (Cuando no está conectado)

X1: Haga clic una vez, X2: Fare clic 2 volte, 2S: Mantenga pulsado durante 2 segundos

Manejo de problemas

① Se puede conectar pero no hay sonido: Haga clic en los auriculares derechos para aumentar el volumen.

② Uno de los auriculares no se puede cargar: Limpie los puntos de contacto de carga de los auriculares y el estuche de carga.

③ No se puede conectar uno de los auriculares: Reinicie los auriculares.

Si los auriculares no se pueden cargar, active la garantía y contáctenos para enviar un nuevo producto.

Las Instrucciones de seguridad

- Mantenga el producto alejado de ambientes extremadamente calientes y fríos, dañar la batería y el circuito.
- Evite la inmersión de líquidos en el producto.
- No desmonte el producto.
- Utilice solo productos químicos concentrados o detergentes para limpiar el producto.
- Use solo una fuente de alimentación de 5V/1A. Conectar el voltaje de la fuente de alimentación demasiado alto puede causar daños graves.
- No deseches al azar ni coloque el producto cerca del fuego o a altas temperaturas para evitar el peligro de explosión.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

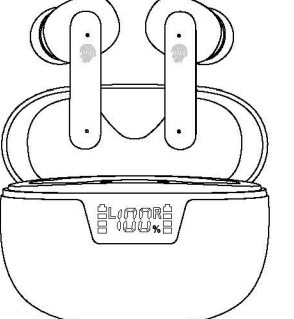
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

Français

Manuel d'instructions



Veuillez lire les instructions avant utilisation

Rallier

1. Retirez les écouteurs (Les écouteurs s'allument automatiquement)

2. Après avoir ouvert le téléphone Bluetooth, cliqu sur <BTW92> pour jumeler

Réinitialiser

Si les écouteurs ont des problèmes de connexion ou de fonctionnement, veuillez réinitialiser les écouteurs

- Supprimez les informations de couplage BT sur le téléphone
- Prenez les écouteurs dans l'étui de charge pour les charger.
- Retirez les écouteurs et attendez 20 secondes.

(Si l'opération d-dessus ne fonctionne pas, veuillez réessayer)

Opération

Lecture/Pause, Changer de chanson, Ajuster le volume, Marche / Arrêt (Lorsqu'il n'est pas connecté)

X1: Cliquez une fois, X2: Cliquez 2 fois, 2S: Appuyez et maintenez pendant 2 secondes

Gestion des problèmes

Peut être connecté mais il n'y a pas de son: Cliquez sur les écouteurs de droite pour augmenter le volume.

② L'un des écouteurs ne peut pas être chargé: Nettoyez les points de contact de charge des écouteurs et du boîtier de charge.

③ L'un des écouteurs ne peut pas être connecté: Réinitialisez les écouteurs.

Si les écouteurs ne peuvent pas être chargés, veuillez activer la garantie et nous contacter pour envoyer un nouveau produit.

Consignes de sécurité

- Gardez le produit à l'écart des environnements extrêmement chauds et froids, cela endommagera la batterie et le circuit.
- Évitez l'immersion de liquide dans le produit.
- N'utilisez pas de produits chimiques concentrés ou de détergents pour nettoyer le produit.
- Utilisez uniquement une alimentation 5V/1A. Le raccordement d'une tension d'alimentation trop élevée peut causer de graves dommages.
- Ne jetez pas ou ne placez pas le produit au hasard près du feu ou à haute température pour éviter le danger d'explosion.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

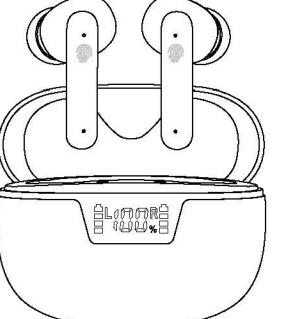
Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

にほんご

使用説明書



使用前に説明書をお読みください

接続

1. イヤホンを取り出します (Earbudsの自動電源オン)

2. 携帯電話のBluetoothを開いた後、<BTW92>をクリックしてペアリングします

リセット

イヤホンに接続または機能の問題がある場合は、イヤホンのリセットしてください

- 電話のBTペアリング情報を削除します。
- イヤホンに充電ケースに入れて充電します。
- イヤホンを取り出し、20秒待ちます。

(上記の操作がうまくいかない場合は、もう一度やり直してください)

操作

再生一時停止, 曲を切り替える, 音量を調整する (接続されていない場合), 回答/電話を切る, 連絡を拒否する, 音声アシスタント

X1: 1回クリック, X2: 2回クリック, 2S: 2秒間押し続けます

問題の処理

①接続できますが音が出ません: 右のイヤホンをクリックして音量を上げます。

②イヤホンの1つは充電できません: イヤホンと充電ケースの充電接点を掃除します。

③イヤホンの1つが接続できません: イヤホンをリセットします。

イヤホンを充電できない場合は、保証を有効にして、新製品を送るために私達に連絡してください。

安全についての案内

- 製品を極度に高温および低温の環境から遠ざけてください。バッテリーと回路が損傷します。
- 製品への液体の浸透を避けてください。
- 製品の洗浄に濃縮化学製品または洗剤を使用しないでください。
- 5V/1A電源のみを使用してください。電源電圧の接続が高すぎる、最大な損傷を引き起こす可能性があります。
- 燃焼の危険を避けるために、製品をランダムに廃棄したり、火や高温の近くに置いてはいけません。

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.

FCC Caution

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.